

06-05-1985



[REDACTED]

Uw brief van

Uw kenmerk

Ons kenmerk

Bijlagen

Nr. 16.275/II/P/N

Mijnheer de Directeur-generaal,

De Vaste Commissie voor Taaltoezicht (V.C.T.) heeft in vergadering van 14 maart 1985 een klacht van 13 november 1984 behandeld tegen de N.M.B.S., station Thurn en Taxis te Brussel, wegens het zenden van een Franstalig document aan een Nederlandstalige inwoner van Tervuren.

Zij heeft kennis genomen van de door U op 22 februari 1985 aan haar toegezonden inlichtingen waaruit blijkt dat het station Thurn en Taxis, dienst stukgoederenverzendingen, een dienst is in de zin van artikel 35, § 1, b der S.W.T. die in zijn werkkring zowel gemeenten uit Brussel-Hoofdstad als uit het Nederlandse en uit het Franse taalgebied heeft; dat het betrokken document een verwittigingskaart is, die bij afwezigheid van de bestemming van de verzending, in diens brievenbus wordt achtergelaten met de vermelding waar en wanneer hij de zending kan bekomen; dat de besteller per vergissing een Frans exemplaar ingevuld heeft en dat de betrokken dienst de nodige maatregelen getroffen heeft om een herhaling hiervan te voorkomen.

X X X

../..

De V.C.T. stelt vast dat de bij de klacht bedoelde verwittingskaart een "betrekking" vormt met een particulier en dat zij derhalve door een personeelslid van een gewestelijke dienst in de zin van artikel 35, § 1, b, der S.W.T. bij een Nederlandstalig inwoner van de gemeente Tervuren, gelegen in het homogeen Nederlandse taalgebied, overeenkomstig artikel 19 der S.W.T. in het Nederlands moet achtergelaten worden. Bij een Franstalige inwoner aldaar moet zij in het Frans achtergelaten worden. Bij ontstentenis van gegevens i.v.m. de taalkeuze van de particulier geldt echter als een vermoeden juris tantum dat de taal van het gebied ook de taal van de particulier is (cfr. het V.C.T.-advies nr. 779 van 16/12/1965, nr. 1847 van 14/2/1967 e.a.) en moet de kaart uitsluitend in de taal van dat gebied, i.c. het Nederlands, achtergelaten worden.

De Vaste Commissie voor Taaltoezicht oordeelt dat de klacht ontvankelijk en gegrond is.

Dit advies wordt aan de Eerste Minister en aan de klager medegedeeld.

Met de meeste hoogachting,

De Voorzitter

